

Kasutusjuhend
Eesti keel



comprimed[®]
100 GRADIENT 6

6-astmeline süsteem
gradientse vahelduva kompressioonravi jaoks

passion for compression

www.comprimed.de



Sisukord

Tootja	3
Üldised ohutuseeskirjad	3
Põhilised ohutusjuhised	3
Ohutusmeetmed	4
Kasutusotstarve	5
Näidustused	5
Vastunäidustused	5
Kõrvaltoimed	6
Õnnetusjuhtumitest/kõrvaltoimetest teatamine	6
Hoolitus	6
Puhastamine	6
Desinfitseerimine	7
Garantii	7
ElektroG (Saksa elektri- ja elektroonikaseadmete seadus)	8
Sümbolite selgitus	9/10
Tehnilised andmed	11
Elektromagnetiline ühilduvus (EMÜ)	11
Tõrkeotsing	13
Seadme comprimé [®] 100 toimimisviis	14
Ravisoovitused	14
Tehnilised juhised kasutuselevõtuks	15
Seadme comprimé [®] 100 ehitus	16
Mansettide ühendamine	17
Mansettide pealepanek	18
Pikenduse ühendamine	19
Mansetid ja muud tarvikud	20
Märkused	21

Tootja

Bösl Medizintechnik GmbH

Gut-Knapp-Straße 14, D-52080 Aachen, GERMANY

Telefon +49 (0) 2405 / 693 9000

Faks +49 (0) 2405 / 693 9010

E-post info@boesl-med.de

Võtke ühendust tootjaga, kui teil on küsimusi või kui seadme või mansettide puhul esineb kõrvalekaldeid. Minge meie veebilehele www.boesl-med.de.

Kasutusjuhendi kehtiva versiooni leiate allalaadimistsoonist.

Üldised ohutuseeskirjad

Palun lugege kasutusjuhend enne seadme kasutamist läbi ning järgige näidustuste ja vastunäidustuste loendit. Kui te ei ole kindel, pidage enne ravi alustamist nõu oma arsti või edasimüüjaga.

Süsteem vastab kehtivatele ohutusnõuetele, sealhulgas standardid EN 60601-1:2006/A1:2013, VDE0750:2013-12.



Põhilised ohutusjuhised

Elektriseadmed võivad olla ohtlikud, kui neid kasutatakse asjatundmatult.

Seadme korpust tohivad avada ainult volitatud spetsialistid. Remonditöid tohivad teha ainult volitatud edasimüüja või tootja. Volitamata isikud ei tohi mingil juhul toodet avada. Ohutuse tagamiseks ei tohi kasutaja seadet ja mansette modifitseerida ega muuta. Nende hoiatusjuhiste eiramine muudab garantii kehtetuks. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, võtke ühendust klienditeenindusega. See kehtib ka kaitsmete kohta võrguseadme ühenduspesa juures seadme tagaküljel. Neid ei tohi välja vahetada patsient ega kasutaja ise, vaid ainult volitatud spetsialistid. Seadet ei tohi kasutada tuleohtlike gaaside juuresolekul, nagu anesteetikumid. Mansetid on bioloogiliselt ühilduvad, kuid neid tuleb kasutada ainult tervel nahal. Igasuguste avatud haavade puhul pidage enne kasutamist nõu arstiga. Avatud haavad peavad seadme kasutamise ajal olema täielikult kaetud. Probleemide tekkimisel võtke kohe ühendust arstiga. Iga toode, millel on kaablid, voolikud jne, on potentsiaalne kätkestamisohu allikas. Voolikuid ja kaableid, milleni patsient võib ulatuda, tuleb alati hoida ja neid kasutada väikelaste käeulatuses eemal ning ettevaatlikult.

Kasutage mansette ainult ravitavatel kehaosadel (käsi, jalg, puusad, ülakeha).

Ärge kunagi tõmmake mansette üle pea.



Ohutusmeetmed

Teie enda ohutuse tagamiseks ja seadme kaitsmiseks tuleb tingimata järgida alltoodud ettevaatusabinõusid.

- Kontrollige kasutamise ajal toodet regulaarselt, et tagada seadme nõuetekohane töötamine ja mansettide õige paigaldus.
- Hoidke seadet koduloomade ja väikelaste eest kaitstud kohas.
- Ärge kastke seadet kunagi vette ja kaitske seda niiskuse eest. Ärge laske seadmel ega mansettidel kokku puutuda liigse mustuse, tolmu, niiskuse, lahtise tule, hõõguvate sigarettidega jms või kiirgusega (nt päikesevalgusega).
- Toode koosneb täppis- ja elektroonikakomponentidest. Kaitske toodet ja tarvikuid löökide, mustuse ning elektromagnetiliste häireallikate eest. Ärge laske seadmel maha kukkuda.
- Enne seadme puhastamist või kontrollimist lülitage võrgulüliti välja ja tõmmake võrgupistik pistikupesast välja, et seade täielikult vooluvõrgust lahutada.
- Kasutage seadme puhastamiseks ainult müügilolevaid puhastusvahendeid.
- Ärge puhastage seadet mitte kunagi niiskena, vaid ainult kuivana.
- Enne seadme ladustamist veenduge, et see oleks puhas ja kuiv.
- Ärge kunagi kasutage seadme kontrollimiseks teravaid esemeid.
- Kasutage ainult BÖSL Medizintechniki määratud mansetikombinatsioone ja nendega kokkusobivaid pikenduslisasid (vt ka peatükki „Mansetid ja muud tarvikud“). Seadme nõuetekohane toimimine on tagatud ainult siis, kui kasutatakse õigeid seadmeid ja mansetikombinatsioone.
- Vältige meditsiiniseadme kasutamist vahetult teiste seadmete kõrval või nende peale virnastatult, sest see võib põhjustada seadmel tööhäireid. Kui niimoodi kasutada on siiski vajalik, tuleb seda seadet ja muid seadmeid jälgida, et veenduda nende nõuetekohases toimimises.
- Muude kui kaasasolevate tarvikute kasutamine võib põhjustada elektromagnetilise kiirguse tugevnemist või seadme elektromagnetilise häirekindluse vähenemist ja põhjustada ebaõiget talitlust.

Kasutusotstarve

BÖSL Medizintechnik GmbH juhtseadmed on aktiivsed meditsiiniseadmed, mida kasutatakse koos mansettidega vahelduva pneumaatilise kompressiooni jaoks. Juhtseadmed sobivad veenide ja lümfisoonte ummistuste raviks järgmiste näidustuste kohaselt, võttes arvesse meditsiiniliselt kokkulepitud raviparameetreid ning vastunäidustusi. Juhtseadmete tööohutus on tagatud üksnes juhul, kui teadlik kasutaja tarvitab neid ettenähtud otstarbel. Kasutajate hulka kuuluvad patsiendid, arstid, õed, füsioterapeudid ja sugulased, mis tähendab, et juhtseadmeid saab kasutada nii professionaalsetes tervishoiuasutustes kui ka koduses keskkonnas. Patsiendipopulatsioon ei ole piiratud. Lapsed ja abivajavad inimesed saavad ravi ekspertide juhendamisel ning nende järelevalve all.

Näidustused

- Trombemboolia profülaktika
- Tromboosijärgne sündroom
- Venoossed haavandid (*ulcus cruris*)
- Venoosne ödeem
- Traumajärgne ödeem
- Lümfödeem
- Lipoödeem
- Ödeemi segavormid
- Perifeersete arterite oklusiivne haigus (range kontrolli all)
- Sensorised häired hemipleegia korral

Vastunäidustused

- Dekompenseeritud südamepuudulikkus
- Ulatuslik tromboflebiit, tromboos või tromboosikahtlus
- Erüsiipel
- Raske kontrollimatu hüpertensioon
- Ägedad pehmete kudede traumad jäsemetes
- Neuropaatia
- Lümfidrenaaži piirkonna sulgemisprotsessid
- Kompartmentsündroom
- Äge flegmoon

Kõrvaltoimed

Ehkki mansette on katsetatud kooskõlas standardi DIN EN ISO 10993 osadega -1, -5 ja -10 ning need on bioloogiliselt sobivad, võivad harvadel juhtudel esineda

- nahaärritused
- allergilised reaktsioonid

Sellisel juhul pöörduge arsti poole. Kahtluse korral kasutage mansette ainult kaetud naha peal.

Süsteemi töömüra võib olla tajutav vähese mürahäirena.

Pärast pealekandmist võivad nahale ilmuda plekid, kuid need kaovad hiljem ilma igasuguse sekkumiseta.

Õnnetusjuhtumitest/kõrvaltoimetest teatamine

Kui käesolevas kasutusjuhendis esineb kirjeldatud tootega seoses olulisi vahejuhtumeid (surm, raske tervisekahjustus), peab kasutaja nendest teatama tootjale ja pädevale asutusele.

Saksamaal on pädev asutus:

Saksamaa ravimite ja meditsiinivahendite instituut (Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, BfArM)

Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3, 53175 Bonn

Telefon: +49 (0) 228 993 070

www.bfarm.de

Väljaspool Saksamaad asuva pädeva asutuse kohta saate teavet oma riigi pädeva asutuse kaudu.

Hooldus

Seade ja mansett on hooldusvabad. Patsient ega ükski teine kasutaja ei tohi teha mingeid hooldustöid.

Puhastamine

Hooldus- ja puhastustöid tuleb teha kuiva lapiga (keemiline puhastus on keelatud).

Kasutada tohib müügilolevaid puhastusvahendeid.

Desinfitseerimine

Ravimansetid tuleb pärast kasutamist või enne mõnel teisel patsiendil kasutamist desinfitseerida. Selleks kasutatakse Saksa Robert Kochi Instituudi soovitatavaid pühkimisdesinfitseerimise meetodeid (vt „Liste der vom Robert Koch-Institut geprüften und anerkannten Desinfektionsmittel und -verfahren“). Lisateavet ja juhiseid leiate meie teabelehel „Puhastamis- ja desinfitseerimisjuhised“.

Garantii

Tootja annab seadmele ja tarvikutele kaheaastase garantii tingimusel, et defektid on tingitud materjali- ja/või tootmisvigadest. Tootja vastutab seadme ohutuse, töökindluse ja toimivuse eest ainult järgmistel juhtudel. Laiendusi, uusi seadistusi, muudatusi või remonditöid teevad tootja volitatud isikud; selle ruumi elektripaigaldis, kus seadet kasutatakse, vastab VDE eeskirjadele ning seadet kasutatakse kooskõlas kasutusjuhendiga. Kui seadmel tekib rike, võtke viivitamata ühendust tarnijaga. Õige kasutamise korral on seadmete ja tarvikute tüüpiline keskmine kasutusiga 10 aastat.



ElektroG (Saksa elektri- ja elektroonikaseadmete seadus)

Vanade seadmete (elektroonikajäätmete) nõuetekohane kõrvaldamine
(Kohaldatav Euroopa Liidu riikides ja muudes Euroopa riikides, kus nende seadmete jaoks on kasutusel eraldi kogumissüsteem.)

Tootel, tarvikutel ja nendega seotud dokumentatsioonil toodud tähisel on märgitud, et toodet ning selle tarvikuid ei tohi kasutusaja lõppedes visata tavaliste olmejäätmete hulka. Vanad seadmed sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale, mis tuleb jäätmete kontrollimatust kõrvaldamisest põhjustatud keskkonnakahju või terviskahjustuste vältimiseks saata utiliseerimisele. Potentsiaalselt saastunud mansetid tohib visata tavapäraste olmejäätmete hulka pärast konsulteerimist tootjaga ja talle vastava juhise esitamist. Aidake meil vanu seadmeid ja tarvikuid nõuetekohaselt kasutuselt kõrvaldada, et edendada materiaalsete ressursside säästvat ringlussevõttu.

Erakasutajad peavad võtma ühendust jaemüüjaga, kellelt toode osteti, või pädevate asutustega, et saada teada, kus nad saavad vana seadme või tarvikud keskkonnasäästlikult kõrvaldada. Ärikasutajad peavad võtma ühendust tarnijaga ja tegutsema ostulepingu tingimuste kohaselt. Seda toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega.

Toode kõrvaldatakse elektroonikajäätmena ja seda ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka. Viige toode avaliku jäätmekäitlusasutuse kogumispunkti.

Sümbolite selgitus



Juhis

TÄHELEPANU!

See sümbol tähistab ohte, mis võivad põhjustada tervisekahjustusi, vigastusi, püsivaid kehavigastusi või surma. Järgige juhiseid ja käituge nendes olukordades eriti ettevaatlikult.



Tootja

2015

Valmistamise aasta



Järgige kasutusjuhendit. Seadme ohutu kasutamise tagamiseks on tähtis, et loeksite kasutusjuhendi täielikult läbi ja saaksite sellest aru, sest vale kasutamine võib kujutada endast vastuvõetamatut ohtu.

LOT

Partii number

SN

Seerianumber

IP21

Kaitstud tahkete võõrkehade eest läbimõõduga $\geq 12,5$ mm ja tilkuv vee eest.



Jäätmekäitlus



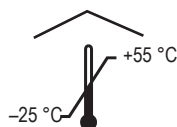
Kaitske niiskuse eest



Kaitseklass II



Seadme klassifikatsioon
Tüüp BF



Ümbritseva keskkonna temperatuur transpordi ja ladustamise ajal. Transportimine ja ladustamine väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku võib kahjustada seadet ning seetõttu ohustada patsienti, kasutajat või kolmandaid isikuid.

CE 0197

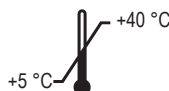
CE-märgis teavitatud asutuse numbriga



Kaitse



Vahelduvvool



Keskkonnatemperatuur kasutamise ajal. Kasutamine väljaspool ettenähtud temperatuurivahemikku võib kahjustada seadet ja seetõttu ohustada patsienti, kasutajat või kolmandaid isikuid.

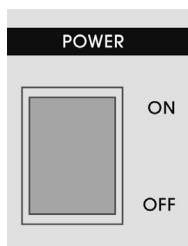
Sümbolite selgitus



Rõhu seadistamine / rõhu kuvamine
20...100 mmHg



Taimer 10...60 min



Toitelüliti

Tehnilised andmed

Model **comprimed**[®]**100** on ette nähtud kasutamiseks koduses keskkonnas, mis on otse ühendatud üldkasutatava elektrivõrguga.

Seadme nõuetekohaseks toimimiseks ja selle vooluvõrku ühendamiseks kasutage vajaduse korral seadme tehnilistele andmetele vastavat riigispetsiifilist võrgupistikku adapterit (ei kuulu tarnekomplekti).

Rõhu astmeteta reguleerimine
 20...100 mmHg
 (täpsusega u 15%)

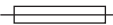
Seadme klassifikatsioon:
 rakendusosa tüüp BF –
 ravimansetid



Intervall/paus
 fikseeritud 15 sekundile

Kaitseklass:
 kaitseklass II



Nimipinge ~ 230 V
 Nimisagedus 50/60 Hz
 Nimivool 0,2 A
 2 x T 1,6 H 250 V

Keskkonnatingimused transpordi ja ladustamise ajal:
 keskkonnatingimused transpordi ja ladustamise ajal on -25 °C...+55 °C
 õhuniiskuse 15...93% rH juures.

Mõõtmed:
 L – 23 cm, K – 15 cm, S – 21 cm
 Mass: 3,2 kg

Keskkonnatingimused kasutamise ajal:
 keskkonnatingimused kasutamise ajal on +5 °C...+40 °C
 Õhuniiskus: 15...93% rH
 Õhurõhk: 700...1060 hPa

Elektromagnetiline ühilduvus (EMÜ)

comprimed[®]**100** vastab meditsiiniseadmete EMÜ nõuetele kooskõlas standardiga EN 60601-1-2. See vastab ka meditsiiniliste elektriseadmete elektrivõrgus esinevate häirete kohta kehtivatele nõuetele kooskõlas standarditega EN 61000-3-2 ja EN 61000-3-3.

Kui elektromagnetilised häired mõjutavad seadme comprimé[®]100 toimimist, võib ravi olla vähem edukas.

Seade comprimé [®] 100 on ette nähtud kasutamiseks allpool nimetatud elektromagnetilises keskkonnas. Seadme comprimé [®] 100 kasutaja peab tagama, et seadet kasutataks sellises keskkonnas.			
Suunised ja tootja deklaratsioon – elektromagnetilised häiresignaalid			
Häiresignaali mõõtmised	Vastavus		
HF-kiirgus CISPR 11 kohaselt	Rühm 1		
HF-kiirgus CISPR 11 kohaselt	Klass B		
Harmonilise kiirguse heitkogused IEC 61000-3-2 kohaselt	Klass A		
Pinge kõikumise / värelevise ülekandumine IEC 61000-3-3 kohaselt	Vastab nõuetele		
Toode comprimé [®] 100 on ette nähtud kasutamiseks koduses keskkonnas, mis on otse ühendatud üldkasutatava elektrivõrguga.			
Häirekindluse katsed		Vastavustase	
Staatilise elektrilise mahalaadimine (SEM) kooskõlas eeskirjaga IEC 61000-4-2	±6 kV kontaktlahendus ±15 kV õhklahendus	±6 kV kontaktlahendus ±15 kV õhklahendus	
Kiired mõõduvad elektrihäired/pursked IEC 61000-4-4 kohaselt	±2 kV sagedusel 100 kHz võrgukaabli puhul	±2 kV sagedusel 100 kHz võrgukaabli puhul	
Liigpinged/pingeimpulsid IEC 61000-4-5 kohaselt	±0,5 kV, ±1 kV pinge välisjuht-välisjuht ±0,5 kV, ±1 kV, ±2 kV pinge välisjuht-maandus	±0,5 kV, ±1 kV pinge välisjuht-välisjuht ±0,5 kV, ±1 kV, ±2 kV pinge välisjuht-maandus	
Pingelangused, lühiajalised katkestused ja toitepinge kõikumised standardi IEC 61000-4-11 kohaselt	Pingelohud: 0% U _T , 1/2 perioodi 0...315 kraadi 0% U _T , 1 perioodi ja 70% U _T , 25/30 perioodi ühefaasiliste pingekatkestuste korral: 0% U _T , 250/300 perioodi	Pingelohud: 0% U _T , 1/2 perioodi 0...315 kraadi 0% U _T , 1 perioodi ja 70% U _T , 25/30 perioodi ühefaasiliste pingekatkestuste korral: 0% U _T , 250/300 perioodi	
Toitesageduse (50/60 Hz) magnetvälja standardi 61000-4-8 kohaselt	30 A/m	30 A/m	
Häirekindluse katsed	IEC 60601 katsetase	Vastavustase	
Juhtivad HF-häiremuutujad IEC 61000-4-6 kohaselt	3 V vahemikus 0,15...80 MHz, 6 V ISM- ja amatöörarvutisvahemikus 0,15...80 MHz, 80% AM 1 kHz juures	6 V Elektromagnetilise kogu sagedusvahemikus	
Kiirguse HF-häiremuutujad IEC 61000-4-3 kohaselt	10 V/m; 80 MHz...2,7 GHz; 80% (vastavustase ka 10 V puhul)	10 V/m; 80 MHz...2,7 GHz; 80% (vastavustase ka 10 V puhul)	
Kui sagedus ületab vahemiku 150 kHz...80 MHz, siis peab väljatugevus olema väiksem kui 3 V/m			
Katsetatud HF-sagedused vastavad järgmistele raadioteenustele.			
Katsesagedus	Sagedusriba (MHz)	Hooldus	Häirekindluse tase (V/m)
385	380...390	TETRA 400	27
450	430...470	GMRS 460, FRS 460	28
710	704...787	LTE riba 13, 17	9
745			
780			
810			
870	800...960	GSM 800/900, TETRA 800, iDEN 820, CDMA 850, LTE riba 5	28
930	1700...1990	GSM 1800; CDMA 1900; GSM 1900; DECT; LTE riba 1, 3, 4, 25; UMTS	28
1720			
1845			
1970			
2450	2400...2570	Bluetooth, WLAN 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE riba 7	28
5240	5100...5800	WLAN 802.11 a/n	9
5500			
5785			

Seadme comprimé[®]100 klient või kasutaja saab kahjustuste vähendamiseks aidata vältida elektromagnetilisi häireid. Seetõttu ei tohi kaasaskantavaid kõrgsageduslikke sideseadmeid ega nende tarvikuid kasutada seadme comprimé[®]100 osadele ja kaablitele lähemal kui 30 cm. Selle juhise eiramine võib põhjustada seadme võimsuse vähenemist.

Tõrkeotsing

Tõrge

Seade ei tööta:

Kas seade on ühendatud vooluvõrguga?

-> Ühendage võrgukaabel pistikupessa

Kas seade on sisse lülitatud?

-> Lülitage seade sisse

Tõrge

Mansette ei täideta ega vabastata õhust

Kas kõik voolikud on seadmega ühendatud?

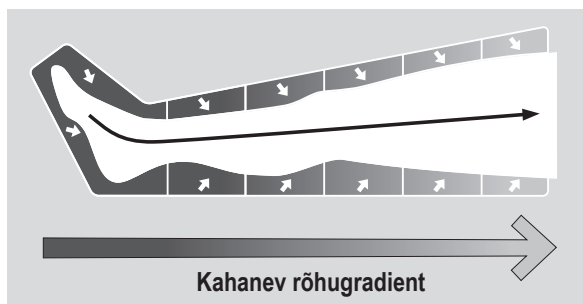
-> Ühendage voolikud

Kas kasutamata ühendused on suletud umbpistikuga?

-> Sisestage umbpistikud

Seadme comprimed®100 toimimisviis

Seadme **comprimed®100** gradientide süsteemi kasutatakse veenide ja lümfisoonte ummistusprobleemide raviks. Seadme **comprimed®100** iseloomulik funktsioon on perioodiline rõhu suurendamine. Mansetid avaldavad vahelduvat gradientset rõhku jäsemetele (käele ja jalale). Mansettide kuus kambrit täidetakse üksteise järel õhuga, alustades jalast või käest. Protsessil tekkiv rõhk langeb seejuures erinevates rõhuvahemikes esimesest kuni viimase kambrini. Selline gradientne ravirõhk tekitab füsioloogiliselt tõhusa rõhu languse. See võimaldab kambrites tekkiva rõhu poolt mobiliseeritud vedelikul ilma tagasi voolamata takistamatult välja voolata.



Õhukambrid jäävad õhuga täidetuks, kuni ülemine kamber on saavutanud vastava rõhu. Seejärel vabastatakse rõhk samal ajal kõigist õhukambritest ja pärast pausi algab täispumpamistsükkel uuesti. Aeg-ajalt toimuv kompressioon mõjub üksikutele koekihtidele ning neis asuvatele vere- ja lümfisoontele.

Kude dekongesteerub, venoosne ja lümfatiline tagasivool on jätkusuutlikult soodustatud ning ainevahetus ja gaasivahetus paraneb.

Ravisoovitused

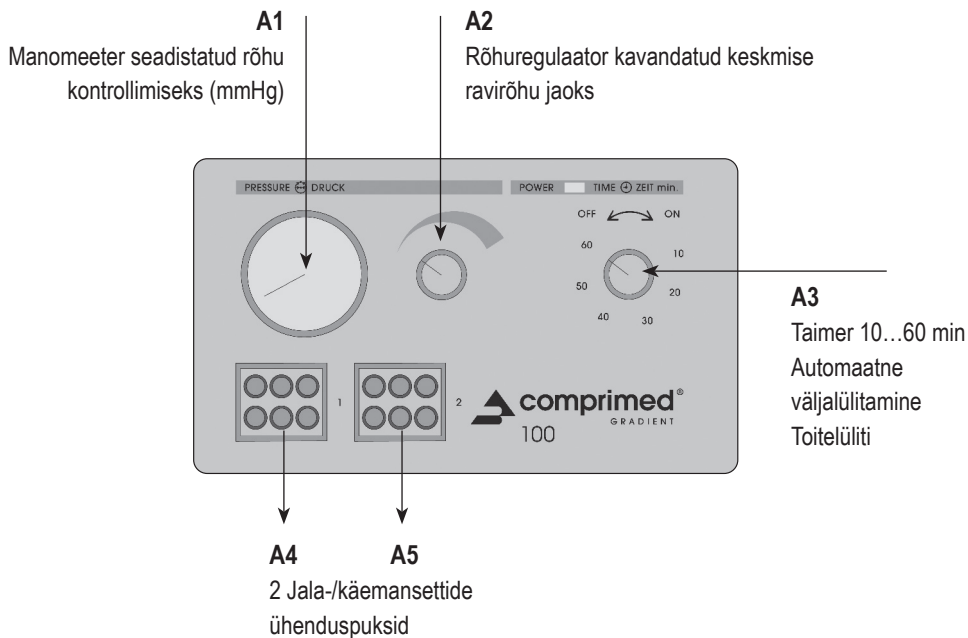
Patsient peab ravi ajal lamama mugavalt ja lõdvestunult. Ravi soodustamiseks võib ravitavaid jalgu või käsi veidi tõsta. Mansetirõhk tuleb ravi alguses seada väikseks ja seda võib vajaduse korral suurendada. Rõhk (Pressure) ei tohi kunagi olla nii kõrge, et patsient tunneks ebamugavustunnet või valu. Ravi peab olema lõõgastav ja meeldiv.

Tehnilised juhised kasutuselevõtuks

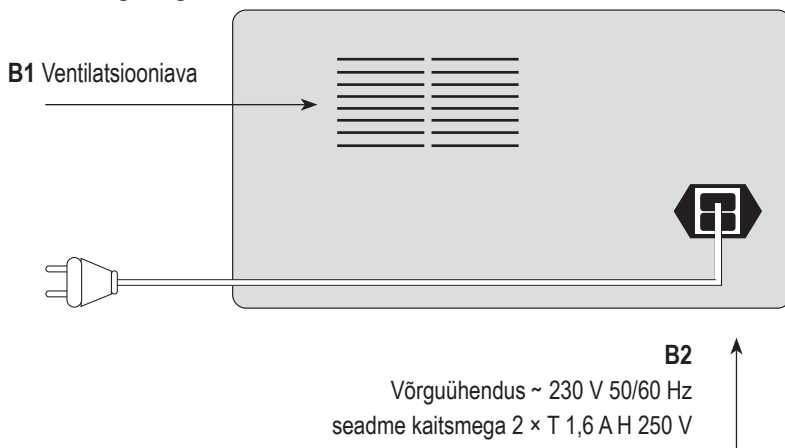
- Toode on pärast pakendist eemaldamist kasutusvalmis.
- Veenduge vaatluse teel, et seadmel ei oleks väliseid kahjustusi.
- Ärge võtke seadet kasutusele, kui see on kahjustatud.
- Asetage toode tasasele ja tugevale pinnale, nt lauale.
- Ühendage võrgukaabel võrguühendusse (**B2**) ja ühendage see pistikupessa (toiteallikaga).
- Ühendage toode tehnilistele andmetele vastava pingearvustusega.
- Seadme nõuetekohaseks toimimiseks ja selle vooluvõrku ühendamiseks kasutage vajaduse korral seadme tehnilistele andmetele vastavat riigispetsiifilist võrgupistiku adapterit (ei kuulu tarnekomplekti).
- Paigutage seade nii, et patsient või seadme kasutaja saaks vajaduse korral ravi ajal võrgukaabli välja tõmmata.
- Ärge katke seadme ventilatsiooniava (**B1**) riiete, tekkide ega muude sarnaste esemetega. Ärge asetage seadmeid virna. Ärge kasutage seadmeid hoiupinnana.
- Eemaldage kasutatavatest ühendustest (**A4** ja/või **A5**) umbpistik.
- Ühendage ühendustega (**A4** ja/või **A5**) ja paigaldage mansetid.
- Patsient saab seadme kõiki funktsioone ohutult kasutada.
- Seadke toitelüliti (**A3**) sisselülitatud asendisse „ON“, märgutuli põleb.
- Seadistage soovitud keskmine ravirõhk rõhuregulaatoril (**A2**) ja kontrollige seda manomeetri (**A1**) abil (astmeline reguleerimine).
- Ravi lõpus seadke regulaator (**A2**) asendisse „0“.
- Seadke toitelüliti (**A3**) väljalülitatud asendisse „OFF“.
- Pärast ravi eemaldage voolikuühendused raviseadmest, et mansetid oleksid paremini õhust vabastatud.

Seadme comprimed® 100 ehitus

Seadme esikülg

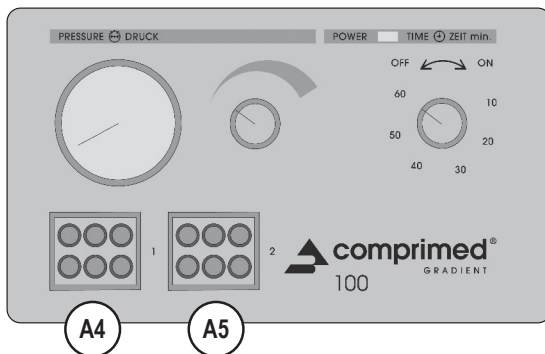


Seadme tagakülg

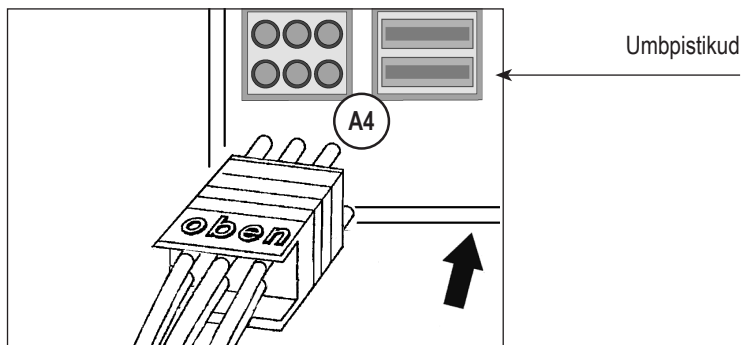


Mansettide ühendamine

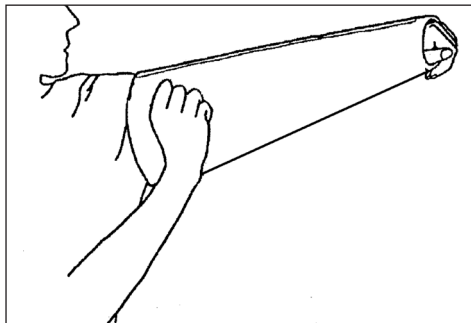
- Kokku saab seadmega samal ajal ühendada kuni kaks mansetti.
- Kaks jalamansetti või kaks käemansetti või ühe jalamanseti ja ühe käemanseti.
- Sisestage ravimansettide voolikuliitmikud ühenduspesadesse (**A4** või **A5**).
- Järgige tähiseid, mis on toodud voolikupistikute peal või all!
- Mansettide õhuvoolikud ei tohi üksikute õhukambrite täitumise tagamiseks olla keerdus.
- Raviperioodi jooksul tuleb tarbetud ühendused (**A4** või **A5**) sulgeda kaasasolevate umbpistikute abil.



A4/A5 2 Mansettide ühenduspuksid



Mansettide pealepanek

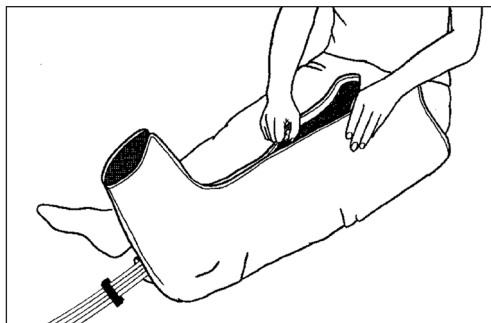


Käemansett

Pange mansett peale ja sulgege tõmblukk täielikult. Tõmblukku ei tohi avada rõhu all.

Jalamansett

Pange mansett peale ja sulgege tõmblukk täielikult. Takjakinne takistab täiendavalt tõmbluku avanemist. Tõmblukku ei tohi avada rõhu all.



Pikenduse ühendamine

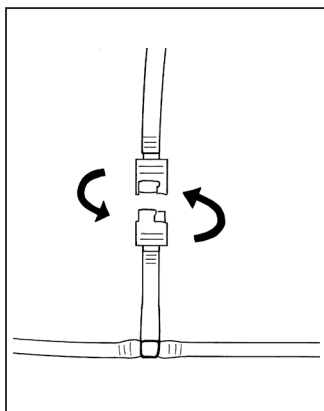
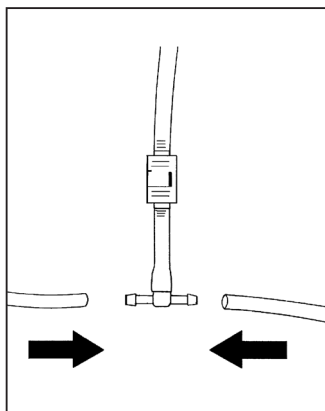
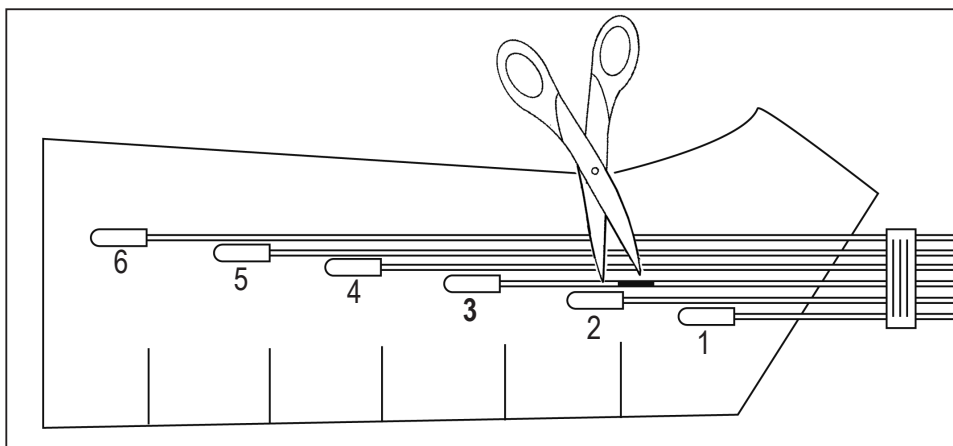
Pikendus

Pikendus suurendab jalamanseti ümbermõõtu 13 cm võrra. Kinnitamiseks kasutatakse külgmisi tõmblukke.

Montaažijuhend

Pikendus paigaldatakse allpool kirjeldatud viisil.

Lõigake kolmanda õhukambri voolik märgistatud punktis läbi (must joon)
ja ühendage pikenduse ühendusosa.



Pikenduse eemaldamisel
lõdvendage seda
voolikuliitmiku juures.

Mansetid ja muud tarvikud

6 kambriga jalamansett

Suurus M

Reie ümbermõõt kuni 70 cm

Pikkus 85 cm

Tootenr 630

Suurus L

Reie ümbermõõt kuni 83 cm

Pikkus 85 cm

Tootenr 640

Jalamanseti pikendus

Suurused M ja L

Ühe õhukambriga

Ümbermõõdu pikendus 13 cm

Tootenr 1240

6 kambriga käemansett

Käsivarre ümbermõõt kuni 60 cm

Pikkus 71 cm

Tootenr 650

Mansetid on valmistatud hõlpsasti hooldatavast nailonist/polüüretaanist.

Kasutage ainult tootja soovitatud varustusvoolikuid.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]



Bösl Medizintechnik GmbH
Gut-Knapp-Straße 14
D-52080 Aachen, GERMANY
Telefon +49 (0) 2405 / 693 9000
Faks +49 (0) 2405 / 693 9010
E-post info@boesl-med.de
www.boesl-med.de



Made in Germany

26.05.2025